



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ, ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΝΕΟΛΑΙΑΣ

Αρ. Φακ.: Π.Ι. 7.4.01.67
 Αρ. Τηλ. 22402466, 22402358
 Αρ. Φαξ. 22402394
 E-mail: moyisi.m@cyearn.pi.ac.cy
kyriacou.m@cyearn.pi.ac.cy

10 Μαΐου 2021

Εκπαιδευτικούς
 Δημόσιων και Ιδιωτικών
 Νηπιαγωγείων, Δημοτικών Σχολείων και
 Σχολείων Μέσης Γενικής και
 Μέσης Τεχνικής και Επαγγελματικής Εκπαίδευσης και Κατάρτισης

Θέμα: Συμμετοχή στην Α΄ φάση παγκύπριας έρευνας με τίτλο «Δημιουργία Μηχανισμού Συλλογής Δεδομένων Σχετικά με το Φαινόμενο της Βίας στο Σχολείο» (ΓΔ 14-19)

Αναφορικά με το πιο πάνω θέμα, σας ενημερώνουμε ότι το σχολείο στο οποίο υπηρετείτε, θα λάβει μέρος στην Α΄ φάση μεγάλης παγκύπριας έρευνας σχετικής με το φαινόμενο της βίας στο σχολείο.

Η εν λόγω έρευνα, η οποία θα διεξαχθεί από τον Δρα Κώστα Φάντη, Αναπληρωτή Καθηγητή του Τμήματος Ψυχολογίας του Πανεπιστημίου Κύπρου και την επιστημονική του ομάδα για λογαριασμό του Υπουργείου Παιδείας, Πολιτισμού, Αθλητισμού και Νεολαίας (ΥΠΠΑΝ), είναι πολύ σημαντική, γιατί θα μελετήσει τις μορφές, την έκταση και τις τάσεις της βίας στο κυπριακό εκπαιδευτικό σύστημα. Η συγκεκριμένη έρευνα θα διεξαχθεί σε όλα τα σχολεία της Κύπρου (δημόσια και ιδιωτικά) με σκοπό τη συλλογή πληροφοριών για το φαινόμενο της βίας στο σχολείο, οι οποίες, θα οδηγήσουν στην ανάπτυξη συγκεκριμένων εισηγήσεων για τη μείωση και κυρίως την αντιμετώπιση του εν λόγω φαινομένου.

Η συλλογή δεδομένων, η οποία γίνεται αποκλειστικά σε ηλεκτρονική μορφή μέσω διαδικτύου, με τη χρήση ερωτηματολογίων, απευθύνεται σε μαθητές/μαθήτριες (10 ετών και άνω), στους γονείς/κηδεμόνες τους, καθώς και στους/στις εκπαιδευτικούς του σχολείου, και αναμένεται να διεξαχθεί σε προσωπικό χρόνο. Οι πληροφορίες που θα συλλεχθούν θα περάσουν διαδικασία ψευδωνυμοποίησης από τους ερευνητές και θα παραμένουν εμπιστευτικές. Σημειώνεται ότι κανένα μέλος της σχολικής κοινότητας ή της οικογένειας των μαθητών/μαθητριών δεν θα ενημερωθεί με κανένα τρόπο για τις απαντήσεις σας. Επιπρόσθετα, ο Ανάδοχος δεσμεύεται με σύμβαση ότι θα συμμορφώνεται με όλους τους ισχύοντες νόμους και κανονισμούς περί της προστασίας των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα (κανονισμός (ΕΕ) 2016/679 - ΓΚΠΔ).

Η στήριξη και η συμμετοχή σας στην έρευνα, είναι πολύ σημαντική γιατί μέσα από τη συλλογή χρήσιμων πληροφοριών, το ΥΠΠΑΝ, προσβλέπει στην εξαγωγή χρήσιμων συμπερασμάτων, τα οποία, αναμένεται να οδηγήσουν σε συγκεκριμένες εισηγήσεις (α) για παρεμβάσεις σε επίπεδο σχολείου, με άμεση ανατροφοδότηση και καθοδήγηση της



σχολικής μονάδας, και σε επίπεδο εκπαιδευτικού συστήματος, και (β) για τη χάραξη εκπαιδευτικής πολιτικής για την αντιμετώπιση του εν λόγω φαινομένου.

Πιο συγκεκριμένα, **κάθε εκπαιδευτικός** καλείται να συμπληρώσει (α) ένα ερωτηματολόγιο που αφορά στον/στην ίδιο/ίδια, και (β) μέχρι 5 ερωτηματολόγια για μαθητές/μαθήτριες στη δική του/της τάξη ή σε τάξη που είναι υπεύθυνος/υπεύθυνη και για τους/τις οποίους/οποίες η ερευνητική ομάδα έχει λάβει **συγκατάθεση** από τους γονείς/κηδεμόνες τους για τη συμμετοχή τους. Για τους συγκεκριμένους/ες μαθητές/τριες θα ενημερωθείτε σε μεταγενέστερο χρόνο από την ερευνητική ομάδα. Ο χρόνος συμπλήρωσης όλων των ερωτηματολογίων δεν αναμένεται να είναι μεγαλύτερος από 20-30 λεπτά. Οι σχολικές μονάδες θα ενημερωθούν από την ερευνητική ομάδα για τη συμμετοχή των μαθητών/μαθητριών σε μεταγενέστερο χρόνο.

Το ερωτηματολόγιο το οποίο θα συμπληρώσετε ως εκπαιδευτικοί για κάθε μαθητή/μαθήτρια ξεχωριστά θα επικεντρώνεται μεταξύ άλλων σε πληροφορίες που αφορούν στην εκδήλωση αντικοινωνικής και βίαιης συμπεριφοράς ή/και παραβατικότητας.

Πριν από τη συμπλήρωση του ερωτηματολογίου της έρευνας, καλείσθε να συμπληρώσετε διαδικτυακά κάποιες πληροφορίες δίνοντας τη συγκατάθεσή σας, για συμμετοχή στην έρευνα.

Για τη συμπλήρωση των εντύπων συγκατάθεσης αλλά και των ερωτηματολογίων, παρακαλείσθε όπως ακολουθήσετε τον πιο κάτω υπερσύνδεσμο:

<https://is.gd/teacherscy>

Η συμπλήρωση των ηλεκτρονικών ερωτηματολογίων θα πρέπει να ολοκληρωθεί το αργότερο μέχρι τις 16 Ιουνίου 2021.

Περισσότερες λεπτομέρειες και αναλυτικές πληροφορίες για τον τρόπο διεξαγωγής της έρευνας, δίνονται στα έντυπα συγκατάθεσης στον πιο πάνω σύνδεσμο. Τα δικαιώματα των συμμετεχόντων αναφέρονται στο Προσάρτημα.

Τονίζεται ότι κάθε σχολική μονάδα, η οποία θα λάβει μέρος στην έρευνα, θα επωφεληθεί από την τρέχουσα σχολική χρονιά, (α) με αναφορά συμπερασμάτων ειδικά για τις συνθήκες που επικρατούν στη συγκεκριμένη σχολική μονάδα (σχετικά με το θέμα της έρευνας) και (β) με παροχή συγκεκριμένων εισηγήσεων για παρεμβάσεις και αντιμετώπιση πιθανών προβλημάτων.

Η ευθύνη της παρακολούθησης της υλοποίησης της σύμβασης αναλαμβάνεται από το Παρατηρητήριο για τη Βία στο Σχολείο (ΠΑ.ΒΙ.Σ) του Παιδαγωγικού Ινστιτούτου, στο πλαίσιο των όρων εντολής του. Το ΠΑ.ΒΙ.Σ. παραμένει στη διάθεσή σας για περισσότερες πληροφορίες στα τηλέφωνα 22402466 και 22402358. Πληροφορίες, επίσης, θα παρέχονται από το Εργαστήριο Αναπτυξιακής Ψυχοπαθολογίας στο τηλέφωνο 22892060.

Δικαιώματα συμμετεχόντων/συμμετεχουσών στην έρευνα

Δικαίωμα πληροφόρησης σε ότι αφορά στη συλλογή και επεξεργασία των προσωπικών δεδομένων του υποκειμένου/συμμετέχοντα.

Δικαίωμα πρόσβασης στα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που διατηρούνται για το υποκείμενο και για τα οποία ανά πάσα στιγμή μπορεί να λάβει αντίγραφο αυτών.

Δικαίωμα πρόσβασης και διόρθωσης των προσωπικών του πληροφοριών. Σε κάθε στάδιο το υποκείμενο μπορεί να ελέγξει και να επικαιροποιήσει τα προσωπικά του δεδομένα προβάλλοντας πάντα τα απαραίτητα δικαιολογητικά, ζητώντας τη διόρθωση ή τη συμπλήρωση ανακριβών πληροφοριών.

Δικαίωμα διαγραφής μέρους ή συνόλου των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, που τους αφορούν.

Δικαίωμα περιορισμού της επεξεργασίας των προσωπικών δεδομένων τους, ακόμα και όταν αμφισβητείται η ακρίβεια των δεδομένων ή ακόμα και όταν τα δεδομένα δεν είναι πλέον χρήσιμα, αλλά ζητείται η διαφύλαξή τους εξαιτίας νομικών αξιώσεων.

Η προβολή ένστασης ως προς την επεξεργασία των προσωπικών δεδομένων τους.

Δικαίωμα της φορητότητας, της μεταφοράς δηλαδή των προσωπικών τους δεδομένων σε άλλο οργανισμό σε μορφή αναγνωρίσιμη και κοινώς χρησιμοποιούμενη.

Δικαίωμα απόσυρσης της συγκατάθεσης, προς επεξεργασία των προσωπικών τους δεδομένων, χωρίς ωστόσο να επηρεάζει τη νομιμότητα στην οποία βασιζόταν πριν την απόσυρση.

Δικαίωμα υποβολής παράπονου σχετικά με την επεξεργασία των προσωπικών δεδομένων στον Επίτροπο Προστασίας Δεδομένων Προσωπικού Χαρακτήρα.